# Bekanntmachung Nr. 050/2003

### öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Termin: Donnerstag, 08.05.2003, 19:00 Uhr

Ort, Raum: Edelmannsaal Rathaus Mittelheim

### **Tagesordnung**

- 1 Antrag der Fraktion B90/Grüne betr. Gesplittete Abwassergebühr
- 2 Kanalarbeiten im Stadtteil Hallgarten Eberbacher Straße im Kreuzungsbereich Hattenheimer Straße bis Adam-von-Itzstein-Straße Wasserleitungsarbieten von Hattenheimer Straße bis An der Hochstätt
- 3 Kanalarbeiten in der Adam-von-Itzstein-Straße und Bachsanierungsarbeiten Leimersbach
- 4 Straßenbauarbeiten in der Eberbacher Straße im Bereich Hattenheimer Straße bis An der Hochstätt
- 5 Bürgerzentrum; erneuerbare Energien und Regenwassernutzung
- 6 Vertrag über Krippenplätze im evang. Kindergarten "Zachäus"
- 7 Brentanoscheune; Außerplanmässige Investition Beleuchtung
- 8 Brentanoscheune; Personalbedarf für Akustik, Beleuchtung und Theke
- **9** Brentanoscheune; Ingieneuerleistungen
- 10 Brentanoscheune; Zusätzliche Reparaturen
- 11 Brentanoscheune; Außerplanmässige Investition einer Akustikanlage
- 12 Regionalpark Rheingau, Leitsätze
- 13 Zuschuss an FSV und TG Winkel für Sportstättengebäude
- 14 Erwerb von Grundstücken
- 15 Tagesordnungspunkte der Stadtverordnetenversammlung, die den Ausschuss betreffen
- **16** Verschiedenes

Oestrich-Winkel, 28.04.2003

Fricke Vorsitzender

	В	eschlus	svorlag	е		Nur	nmer: :	2003/00	)77
Fachbe		ereich 6 Bauen	Sachbearbeite	er: V	ictor brahimzade	Az.:	702-	22, 815-	10
Betref	Kreuzungsbe Itzstein-Stra	n im Stadtteil reich Hattenh ße gsarbieten vo	eimer Straße	e bis Ada	am-von-				
Verfa	hrensgang			Termir	1				
Magist	rat			14.04.20	003				
	- und Finanzausschus			08.05.20 12.05.20					
Stauty	erordnetenversamml	ung		12.03.20	103				
	rdnung:		Zustellung an:						
( ) A			( ) Stadtverord	dnetenvo	rsteher				
( )B			( ) Sonstige:						
Finanzi	elle Auswirkungen		(x) Ja		( ) Nein				
Jahr	Haushaltsstelle		€	HH-	Ansatz	noch ver	fügbar	apl.	üpl.
2003	Kanalleitung		170.000,					x	
2003	Wasserleitung		30.000,					x	
			·						
	  gsvorschlag: 		ا Weniger-Ausga	l aben bei	HH-Stelle:		Gesehe	 n:	
Menr-E	innahmen bei HH-S	otelle:							
Sonstig	e Folgekosten						( Kämm	ierei )	
27.09	.2011								
Geseh	en:								
( Fach	bereichsleiter )		( Bürgermei	ister)					

Kanalarbeiten im Stadtteil Hallgarten Eberbacher Straße im Kreuzungsbereich Hattenheimer Straße bis Adam-von-Itzstein-Straße Wasserleitungsarbieten von Hattenheimer Straße bis An der Hochstätt

Die Kanal- und Wasserleitungsarbeiten in den v.g. Bereichen sollen noch im Haushaltsjahr 2003 öffentlich ausgeschrieben und durchgeführt werden.

Es wird daher beantragt, die Mittel in Höhe von 200.000,--€ für den unbedingt notwendigen Austausch der Kanalhaltung DN 300 SB , 155 lfdm und der Wasserleitung DN 160 PE, 50 lfdm, außerplanmäßig bereit zu stellen.

#### **Begründung:**

Bei der Kanaluntersuchung in den v.g. Bereichen wurde von der Fa. Haniel festgestellt, dass es keine Möglichkeit gibt, eine Untersuchung des Kanals mit der Kamera durchzuführen. Bei einem Wasserleitungsrohrbruch vor 2 Jahren in diesem Bereich wurde festgestellt, dass die Hauptwasserleitung im Bereich von Hattenheimer Straße bis An der Hochstätt in einem sehr schlechten Zustand ist.

Es wird daher vorgeschlagen für die beiden Maßnahmen außerplanmäßige Mittel in Höhe von insgesamt 200.000,-- € (Kanal 170.000,-- €, Wasserleitung 25.000,-- €, Notwasserleitung 5.000,--€) bereit zu stellen.

#### **Anlagen:**

Keine

Magistratsbeschluss vom:

Seite: 2/2

	Besch	lussvorla	ge	Nummer:	2003/0	078
Fachbe	reich: Fachbereich 6 E	Bauen Sachbearbe	eiter: Victor Ebrahimzad	<b>Az.:</b> 702- eh	-22	
Betref	f: Kanalarbeiten in der Bachsanierungsarbei					
Verfa	hrensgang		Termin			
Magist			14.04.2003			
Haupt-	- und Finanzausschuss		08.05.2003			
Stadtv	erordnetenversammlung		12.05.2003			
Tageso	rdnung:	Zustellung a	n:			
( ) A		_	ordnetenvorsteher			
( )B		( ) Sonstige				
Finanzi	elle Auswirkungen	(x) Ja	( ) Nein			
Jahr	Haushaltsstelle	€	HH-Ansatz	noch verfügbar	apl.	üpl.
2003		265.000,-	-		х	
2003	Kanalarbeiten	65.000,-	-		x	
	। ıgsvorschlag: innahmen bei HH-Stelle:	Weniger-Aus	gaben bei HH-Stelle:	Gesehe	n:	
Sonstig	e Folgekosten			( Kämm	nerei )	
27.09	.2011					
Geseh	en:					
( Fach	bereichsleiter )	( Bürgerm	neister)			

# Kanalarbeiten in der Adam-von-Itzstein-Straße und Bachsanierungsarbeiten Leimersbach

Es wurde aufgrund der Bachuntersuchungsarbeiten durch die Fa. Kanal Jäger festgestellt, dass die Fahrbahn zur Zeit nur für Fahrzeuge bis zu 3,5 to zugelassen ist.

Es wird daher beantragt, die Mittel in Höhe von 330.000,--€ für den unbedingt noch in 2003 notwendigen Austausch der Verrohrung des Leimersbaches Haltungslänge 150,00 lfdm DN 800 SB und Kanallänge von 95,00 lfdm DN 300 Stz. bereit zu stellen.

#### **Begründung:**

Aus der hydraulischen Berechnung des Ing.-Büros Scheuermann u. Martin geht hervor, dass der vorhandene Kanal DN 250 Stz. vergrößert werden muss auf DN 300 Stz. Haltungslänge 95,00 lfdm Nach Untersuchung der Fa. Kanal Jäger wurde festgestellt, dass in diesem Bereich ebenfalls der verrohrte Leimersbach (DN 800 SB) in einer Haltungslänge von 150 lfdm schadhaft ist und ausgetauscht werden muss. Es wird daher vorgeschlagen, für die beiden Maßnahmen außerplanmäßige Mittel in Höhe von insgesamt 330.000,--€ (Kanalarbeiten 65.000,--€, Bachsanierungsarbeiten 250.000,--€, Notwasserleitungsarbeiten 15.000,--€) bereit zu stellen.

#### Anlagen:

Keine

Magistratsbeschluss vom:

Seite: 2/2

	Besch	lussvorlag	je	Nummer:	2003/0	079
Fachbe	reich: Fachbereich 6 B	auen Sachbearbei	ter: Victor Ebrahimzade	<b>Az.:</b> 651- eh	65	
Betref	f: Straßenbauarbeiten i Hattenheimer Straße					
Verfa	hrensgang		Termin			
Magist			14.04.2003			
	- und Finanzausschuss		08.05.2003			
Stadtv	erordnetenversammlung		12.05.2003			
Tageso	rdnung:	Zustellung an	<u> </u>			
( ) A		_	rdnetenvorsteher			
( ) B		( ) Sonstige:				
Finanzi	elle Auswirkungen	(x) Ja	( ) Nein			
Jahr	Haushaltsstelle	€	HH-Ansatz	noch verfügbar	apl.	üpl.
2003		91.000,			х	
Deckungsvorschlag: Weniger-Ausgaben bei HH-Stelle: Gesehen: Mehr-Einnahmen bei HH-Stelle:						I
Sonstig	e Folgekosten			( Kämm	ierei )	
27.09.	.2011					
Geseh	en:					
( Fach	bereichsleiter )	( Bürgerme	eister )			

# Straßenbauarbeiten in der Eberbacher Straße im Bereich Hattenheimer Straße bis An der Hochstätt

Für die Erneuerung der Eberbacher Straße im Bereich von Hattenheimer Straße bis An der Hochstätt werden außerplanmäßige Mittel in Höhe von 91.000,-- € beantragt.

#### **Begründung:**

Im Kreuzungsbereich der Hattenheimer Straße bis An der Hochstätt wird der Kanal und die Wasserleitung erneuert. Da die Straße in einem sehr schlechten Zustand ist, ist es ratsam, diese im Zuge der beiden Maßnahmen zu erneuern.

Da die Maßnahme noch in 2003 ausgeführt werden soll, wird beantragt, die hierfür notwendigen Mittel in Höhe von 91.000,-- € außerplanmäßig bereit zu stellen.

#### **Anlagen:**

Keine

**Magistratsbeschluss vom:** 

Seite: 2/2

		Beschlu	Nummer: 2003/0080		
Fachbereich:		Fachbereich 0 Bürgermeister	Sachbearbeiter:	Anita Gerum	Az.:
Betreff:	_	erzentrum; erneue	rbare Energien und		

Verfahrensgang	Termin
Magistrat	28.04.2003
Ausschuss für Umwelt, Planen und Bauen	06.05.2003
Haupt- und Finanzausschuss	08.05.2003
Stadtverordnetenversammlung	12.05.2003

27.09.2011		
Gesehen:		
( Fachbereichsleiter )	( Bürgermeister )	

### Bürgerzentrum; erneuerbare Energien und Regenwassernutzung

Bzgl. des neuen Bürgerzentrums Oestrich wird hinsichtlich des Einsatzes erneuerbarer Energien und Regenwassernutzung eine Planung empfohlen, die nichts vorsieht, was über den derzeitigen Stand des Bauantrags hinausgeht, d.h. lediglich eine konventionelle Brennwertanlage auf Erdgasbasis.

#### Begründung:

Beschlussempfehlung des Ausschusses für Umwelt, Planen und Bauen aufgrund der Vorstellung durch das beauftragte Büro Dörflinger zu möglichen erneuerbaren Energien und Regenwassernutzung im neuen Bürgerzentrum Oestrich.

Seite: 2/2

Beschlussvorlage Nummer: 2003/0052							
Fachbe	reich: Fachbereich 2 Finanzen	Sachbearbeite	er: Christian Bo	zkurt Az.:			
Betref	f: Außerplanmässige In	vestition Beleucht	ung				
Betriel Magist Haupt	hrensgang oskommission Kultur und Freizei rat - und Finanzausschuss erordnetenversammlung	t	<b>Termin</b> 07.04.2003 14.04.2003 08.05.2003				
	rdnung:	Zustellung an: ( ) Stadtverord ( ) Sonstige:	12.05.2003 Inetenvorsteher				
Finanzi	elle Auswirkungen	(x) Ja	( ) Nein				
	Haushaltsstelle Beleuchtungsanlage BGA gsvorschlag: innahmen bei HH-Stelle:	Um die Finanz müssen die Zuf	HH-Ansatz -0- ben bei HH-Stelle: ierung zu gewährlei: führung Rücklagen i strichen werden.		apl. x	üpl.	
Sonstig	e Folgekosten			( Kämm	erei )		
21.12 Geseh							
( Betriehsleiter ) ( Bürgermeister )							

### Außerplanmässige Investition Beleuchtung

Die Erstellung und Installation einer Beleuchtungsanlage durch die Firma Jakob, Eltvielle für 4895,10 € wird beauftragt.

Es werden außerplanmäßige Mittel in Höhe von für 4895,10 €für die Anschaffung einer Beleuchtungsanlage bereitgestellt.

#### **Begründung:**

Eine Beleuchtungsanlage ist für Veranstaltungen im Musikalischen, Kabarett und für den Kunstdarstellungsbereich notwendig, da bei diesen Veranstaltungen mit Toneffekten gearbeitet werden muss. Die vorhandenen Einrichtungen in der Brentano-Scheune sind nicht vorhanden.

Dazu wurden Angebote eingeholt, wobei die Entscheidung sich an der bisher ausgeliehenen Beleuchtungsanlage orientieren sollte, da diese sich laut Künstlerischer Honorarkraft die ausgeliehene Anlage gut bewährt hat.

Zu dieser Anschaffung wurden 3 Firmen angeschrieben und folgende Angebote ausgewertet:

Firma Jakob, Eltville 4895,10 €
Firma Showtec Rüdesheim 5539,00 €
Firma Musik-Elektronik, Geib, Eltville 5344,12 €

Aus den Angeboten geht hervor, dass die Firma Jakob in Eltville der Preiswerteste ist.

Die Kosten für den Überstehenden Betrag muss angefordert werden.

#### **Anlagen:**

3 Angebote von Firmen

Finanzierungsübersicht

#### Magistratsbeschluss vom:

Seite: 2/2

	Beschl	ussvorlag	e	Nummer:	2003/00	054	
Fachber	Fachbereich: Fachbereich 2 Sachbearbeiter: Christian Bozkurt Finanzen						
Betreff	: Personalbedarf für Ak	ustik, Beleuchtun	g und Theke				
Aussch Betrieb Magisti Haupt-	nrensgang uss für Jugend, Sport, Soziales skommission Kultur und Freizei rat und Finanzausschuss erordnetenversammlung		<b>Termin</b> 07.05.2003 07.04.2003 14.04.2003 08.05.2003 12.05.2003				
Tageson ( ) A ( ) B	rdnung: elle Auswirkungen	Zustellung an:  ( ) Stadtverord ( ) Sonstige: (x) Ja	dnetenvorsteher ( ) Nein				
Jahr	Haushaltsstelle	(∧) 3d	HH-Ansatz	noch verfügbar	apl.	üpl.	
2003	Personalkosten	26438,40 €	11882	10682		X	
	Deckungsvorschlag: Weniger-Ausgaben bei HH-Stelle: Gesehen: Mehr-Einnahmen bei HH-Stelle:						
Soristig	- roigeRostein			( RBCar	ebsleiter	,	
21.12. Geseh		( Bürgermei	intor )				

### Personalbedarf für Akustik, Beleuchtung und Theke

Für die Einstellung von vier Hilfskräften auf Basis von 400 € für die Bereiche Bestuhlung, Abendkasse, Beleuchtung, Beschallung und Theke werden überplanmäßige Mittel von 8.843,00 € bereit gestellt.

#### Begründung:

Für die Veranstaltungen in der Brentano-Scheune werden Hilfskräfte ( 400 €-Basis) in den Bereichen Bestuhlung, Abendkasse, Beleuchtung, Beschallung und Theke benötigt.

Die Personalkosten hierfür wurden im Wirtschaftplan des Eigenbetriebs Kultur und Freizeit nicht ausreichend veranschlagt.

Von Januar bis April 2003 wurden bereits 1.800,00 € ausgezahlt.

Von Mai bis Dezember 2003 entstehen folgende Kosten:

4 x 400 € x 8 Monate = 12.800 € + Steuern und Abgaben 4.100 € = 16.900 €.

Kosten für Aushilfskräfte im Jahr 2003 somit insgesamt = 18.700 €

#### Berechnung

Ansatz Wirtschaftsplan für Aushilfe Entschädigung Betriebsleiter Personalkosten gesamt	9.857 € 2.025 € 11.882 €
benötigt werden für Aushilfe Entschädigung Betriebsleiter Gesamt ./. veranschlagte Personalkosten	18.700 € 2.025 € 20.725 € 11.882 €
überplanmäßige Ausgabe	8.843 €

### **Anlagen:**

Magistratsbeschluss vom: 14.04.2003

Seite: 2/2

Beschlussvorlage						2003/0	067
Fachbe	Fachbereich: Fachbereich 2 Sachbearbeiter: Christian Bozkurt Finanzen				zkurt <b>A</b> z.:		
Betref	f: Ingie	neuerleistungen					
Betrieb Magist Haupt-	rat - und Finanz	on Kultur und Freizeit		<b>Termin</b> 07.04.2003 14.04.2003 08.05.2003 12.05.2003			
Tagesordnung: ( ) A ( ) Stadtverordnetenvorsteher ( ) B ( ) Sonstige:							
			(x) Ja	( ) Nein		1 .	l
Jahr	Haushalts Betriebsg		€ 11819,61 €	HH-Ansatz 0	noch verfügbar	apl. x	üpl.
	Deckungsvorschlag: Weniger-Ausgaben bei HH-Stelle: Gesehen: Mehr-Einnahmen bei HH-Stelle: Um die Finanzierung zu gewährleisten müssen die Zuführung Rücklagen in Höhe von 18900€ gestrichen werden. Sie Beiblatt						I
Sonstig	e Folgekos	sten			( Kämm	nerei )	
21.12.	.2017						
Geseh	en:						

( Bürgermeister )

( Fachbereichsleiter )

### Brentanoscheune; Ingieneuerleistungen

Den eingereichten Rechnungen der smp in höhe von 11819,61 € zur Ausgleich der Forderung wird zugestimmt.

### **Begründung:**

Die Ingenieurhonorare für den Umbau der Brentano-Scheune wurden erst im Jahr 2003 Eingereicht bzw. nach Überprüfung freigegeben.

Diese Betragen:

7. Rechnung der Ingenieurbüros smp	5472,75 €
Schlussrechnung des Ingenieurbüros smp	6346,86 €
Gesamt	11819.61 €

### **Anlagen:**

Magistratsbeschluss vom: 14.04.2003

Seite: 2/2

		Beschl	ussvorlag	е	Nummer: 2	2003/00	068	
Fachbe	reich:	Fachbereich 2 Finanzen	Sachbearbeite	er: Christian Bo	zkurt Az.:			
Betref	f: <b>Zus</b> ä	itzliche Reparature	en					
Vorfal	hwamaan			Townsin				
Retriet	hrensga oskommise	<b>ng</b> sion Kultur und Freizeit		<b>Termin</b> 07.04.2003				
Magist		SIOT RUICUI UTA TTCIZCIC		14.04.2003				
		nzausschuss		08.05.2003				
Stadtv	erordnetei	nversammlung		12.05.2003				
Tageso	rdnung:		Zustellung an:					
( ) A			_	Inotonyorstohor				
( ) B				Inetenvorsteher				
( ) 5			( ) Sonstige:					
Finanzie	elle Ausw	rirkungen	(x) Ja	( ) Nein				
Jahr	Haushal	tsstelle	€	HH-Ansatz	noch verfügbar	apl.	üpl.	
			1482,39 €	0		X		
			,	O		^		
Deckun	ı gsvorsch	lag:	ا Weniger-Ausga	ben bei HH-Stelle:	ı Gesehei	l 		
		n bei HH-Stelle:	Die Finanzierung	Die Finanzierung erfolgt über die				
				Auflösung der Rücklagen von 18900€ Diese 18900 € müssen vollkommen				
				öst werden. Siehe hierzu				
			Anlage.					
Sonstig	e Folgeko	osten			( Kämm	erei )		
27.00	2011							
27.09.								
Geseh	en:							
( Each	boroich	sleiter )	( Bürgermei	ctor )				

### Brentanoscheune; Apl. Mittel für zusätzliche Reparaturen

Es werden außerplanmäßige Mittel in Höhe von 1500,- € für die Bezahlung der Rechnung bereit gestellt.

### Begründung:

Für die Brentano-Scheune wurde Kies zur Abwendung des Eindringens von Regenwasser in das Mauerwerk eingebracht.

Des Weiteren musste ein Schaden am Bruchsteinmauerwerk im Außengelände behoben werden.

#### **Anlagen:**

Magistratsbeschluss vom: 14.04.2003

Seite: 2/2

Beschlussvorlage					Nummer: 2003/0061		
Fachbe	reich: Fachbereich 2 Finanzen	Sachbearbeit	er: Christian Boz	zkurt <b>A</b> z.:			
Betreff: Außerplanmässige Investition einer Akustikanlage							
Verfahrensgang Betriebskommission Kultur und Freizeit Magistrat Haupt- und Finanzausschuss Stadtverordnetenversammlung			Termin 07.04.2003 14.04.2003 08.05.2003 12.05.2003				
Tageso ( ) A ( ) B	rdnung:	Zustellung an: ( ) Stadtverord ( ) Sonstige:	dnetenvorsteher				
Finanzie	elle Auswirkungen	( ) Ja	( ) Nein		1		
Jahr	Haushaltsstelle BGA	€ 9693,19 €	HH-Ansatz 8000,- €	noch verfügbar	apl.	üpl. x	
Deckungsvorschlag: Weniger-Ausgaben bei HH-Stelle: Gesehen: Mehr-Einnahmen bei HH-Stelle:						l	
Sonstige Folgekosten (Kämmerei)							
27.09.2011 Gesehen:							
Gesen	еп:						
( Fachbereichsleiter ) ( Bürgermeister )							

Descriussariting.

### Brentanoscheune; Üpl. Mittelbereitstellung für Akustikanlage

Für die Anschaffung und Installation einer Beleuchtungsanlage werden überplanmäßige Mittel in Höhe von 1.693,19 € bereit gestellt.

#### Begründung:

Für die Vermietung der Brentanoscheune ist eine Grundausstattung mit Licht- und Tonanlage dringend erforderlich bzw. wird dies nach heutigem Standard erwartet. Der Auf- und Abbau für jede Veranstaltung ist unrentabel.

Über die Grundausstattung hinausgehende Ausstattungswünsche sind vom Veranstalter zu finanzieren. Die ausgeschriebenen Leistungen richteten sich nach dem Umfang der bisher bedarfsweise installierten Anlage, was sich gut bewährt hat.

Es liegen Angebote von drei Rheingauer Firmen vor, wovon die Firma Geib die günstigste Bieterin ist.

Firma Jakob, Eltville 10.137,87 € Firma Showtec, Rüdesheim 11.232,98 € Firma Musik-Elektronik Geib, Eltville 9.693,19 €

Im Wirtschaftsplan 2003 sind hierfür 8.000 € veranschlagt, es sind überplanmäßige Ausgaben von 1.693,19 € erforderlich.

#### **Anlagen:**

Magistratsbeschluss vom: 14.04.2003

Seite: 2/2

Beschlussvorlage					Nummer: 2	Nummer: 2003/0066		
Fachbei	reich: Fachbereich 0 Bürgermeister	Sachbearbeit	er: Paul	Weimann	Az.:			
Betref	f: Regionalpark Rheing	au, Leitsätze						
Verfal	nrensgang		Termin					
Magist			31.03.2003					
Aussch	uss für Umwelt, Planen und Ba		06.05.2003					
Aussch	uss für Jugend, Sport, Soziales	und Kultur	07.05.2003					
	und Finanzausschuss		08.05.2003					
Stadtve	erordnetenversammlung		12.05.2003					
Tagesoi	rdnung:	Zustellung an:						
( ) A		( ) Stadtveror	dnetenvorste	her				
( )B		( ) Sonstige:						
Finanzie	elle Auswirkungen	( ) Ja	(	) Nein				
Jahr	Haushaltsstelle	€	HH-Ans	atz	noch verfügbar	apl.	üpl.	
Deckungsvorschlag: Weniger-Ausg Mehr-Einnahmen bei HH-Stelle:			ben bei HH-	Stelle:	Geseher	י ז:	I	
Sonstig	e Folgekosten			( Kämm	erei )			
21.12.2017								
Geseh	en:							
( Fachbereichsleiter ) ( Bürgermeister )								

### Regionalpark Rheingau, Leitsätze

Die nachfolgend genannten Leitsätze werden beschlossen:

#### Leitsätze Regionalpark im Rheingau

- 1. Der Rheingau als Kulturlandschaft ist geprägt durch seine besondere Verbindung zum Rhein, eine Siedlungsstruktur zwischen Rhein und Reben, eine Kulturlandschaft "Weinbau" sowie eine reichhaltige Waldlandschaft.
- 2. Es gilt die Kulturlandschaft Rheingau zu erhalten. Die Bildung eines Regionalparks im Rheingau ist ein Mittel dieses zu bewahren und fortzuentwickeln.
- 3. Die Freiräume zwischen den Siedlungsflächen sind als wesentliche und prägende Bestandteile der Kulturlandschaft Rheingau zu erhalten und aufzuwerten.
- 4. Der Regionalpark im Rheingau soll zwischen den Freiräumen der Gemeinden durch Wander- und Radwege sowohl entlang des Rheins, als auch zwischen den Siedlungen sowie zwischen den verschiedenen Weinbergsgemarkungen als auch mit den Regionalparken im Rhein-Main-Gebiet vernetzt werden.
- 5. Die Hauptverbindung zwischen Rhein und Wald wird hergestellt durch Bäche. Sie sind durch Renaturierungsmaßnahmen wieder herzustellen und erlebbar zu gestalten.
- 6. Zwischen den Bereichen Siedlung und Wald sind in Abstimmung mit dem Weinbau durchgehende Grünzüge entlang von Wegen besonders in Nord-Südrichtung anzulegen. Zusätzlich ist eine ökologische Trittsteinsituation anzustreben.
- 7. Es ist erkennbar, dass eine Umstrukturierung innerhalb der Weinbaulandschaft erfolgt. Die zukünftig nicht mehr weinbaulich genutzten Flächen müssen als Chance zur Erhaltung und Weiterentwicklung der Kulturlandschaft Rheingau begriffen werden. In enger Abstimmung mit der Winzerschaft müssen Lösungsmöglichkeiten durch entsprechende Projekte entwickelt werden.
- 8. Es ist anzustreben, dass die Landschaft im Rheingau zwischen Wald und Reben touristisch besser erlebbar gemacht wird.
- 9. Es ist eine konzertierte Aktion zwischen den Städten und Gemeinden durchzuführen zur Verbesserung der Ortsbildsituation und der touristischen Attraktivität.

#### Begründung:

Die vorgenannten Leitsätze wurden in der kommunalen Arbeitsgemeinschaft "Regionalpark Rheingau" einstimmig beschlossen. Aufgrund der Beschlusslage sollen alle Rheingauer Kommunen diese Leitsätze in den städtischen Gremien bestätigen.

#### **Anlagen:**

Magistratsbeschluss vom: 31.03.03

Seite: 2/2

Beschlussvorlage					Nummer: 2003/0058			
Fachbei	hbereich: Fachbereich 2 Sachbearbeiter: Hubert Schindler Az.: Finanzen							
Betreff: Zuschuss an FSV und TG Winkel für Sportstättengeb.								
Verfal	nrensgang	Termin						
Magist			31.03.2003					
Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales und Kultur			07.05.2003					
Haupt- und Finanzausschuss			08.05.2003					
Stadtve	erordnetenversammlung		12.05.2003					
Tageso	rdnung:	Zustellung an:						
( ) A		( ) Stadtverord	dnetenvorsteher					
( ) B								
,		( ) Sonstige:						
Finanzie	elle Auswirkungen	( X) Ja	( ) Nein					
Jahr	Haushaltsstelle	€	HH-Ansatz	noch verfügbar	apl.	üpl.		
2003	5510/987000/003	153.388	0	0	Х			
			l I I aben bei HH-Stelle: Gesehen: 001					
Sonstige Folgekosten (Kämmerei)								
(Numificial)								
04.03.2011								
Geseh	e <b>n</b> :							
( Fachbereichsleiter ) ( Bürgermeister )								

Zuschuss an FSV und TG Winkel für Sportstättengeb.

Dem FSV Winkel werden zur Sanierung des Sportstättengebäudes Winkel an der Vollradser Allee 125.000 € zur Verfügung gestellt.

Der TG Winkel werden für die gleiche Maßnahme 28.388 € zur Verfügung gestellt.

Die Mittelbereitstellung erfolgt im Vorgriff auf den Nachtragshaushalt 2003 außerplanmäßig.

Folgende Bestandteile der Beschlusslage aus 2000 Nr. 36 der Stadtverordnetenversammlung werden (tlw. Aktualisiert) übernommen und hiermit nochmals bestätigt:

- 1. Das Flurstück Gemarkung Winkel Flur 44 Flurstück 1/43 Größe 2076 m² wird den Vereinen TG und FSV Winkel in Erbpacht für 99 Jahre zur Verfügung gestellt, der Erbpachtzins beträgt 26 cent pro m² und soll alle 5 Jahre entsprechend dem Lebenshaltungskostenindex angepasst werden.
- 2. Der Stadt Oestrich-Winkel werden Nutzungsrechte an mindestens 2 Umkleidekabinen, sowie dazugehörige Duschen und Toiletten grundbuchlich gesichert, die an Vereine, Schulen etc. weitergegeben werden können, um die Nutzung der Sportanlagen weiterhin zu ermöglichen. Die Zuwegung zur Sportanlage ist ebenfalls grundbuchlich zu sichern.
- 3. Sämtliche Unterhaltskosten für das Sportstättengebäude tragen die Vereine TG und FSV Winkel.
- 4. Die Finanzierung der Gesamtmaßnahme muss mit Abschluss des Erbbaurechtsvertrags durch eine Bürgschaft abgesichert sein, die die Vereine gegenüber der Stadt Oestrich-Winkel zu erbringen haben.

Die Kosten der Erbbaurechtsverträge und sämtliche damit im Zusammenhang stehende Nebenkosten tragen die Vereine TG und FSV Winkel.

#### Begründung:

Für die Sanierung des Sportstättengebäudes Winkel Vollradser Allee wurden erstmals 1996 50.000 DM im Haushalt bereit gestellt. Bis 1999 wurden insgesamt 300.000 DM für diese Maßnahme vorgesehen. Auf Grund der Initiative der Vereine TG und FSV Winkel die den Umbau des Gebäudes dann in Eigenregie durchführen wollten, wurden im Zuge der Haushaltsberatungen für 2000 insgesamt 300.000 DM als Zuschuss an die Vereine TG und FSV Winkel mit Sperrvermerk SV zur Verfügung gestellt. Basierend auf dieser neuen Sachlage wurde mit Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 27.3.2000 (als Anlage 1 beigefügt) den Vereinen ein Erbbaurecht an einem erweiterten Gelände für das bestehende und neu anzubauende Sportstättengebäude ermöglicht. Dieser Beschluss wurde den Vereinen inhaltlich zur Verfügung gestellt.

Im Zuge der Vorbereitungen des Erbbaurechtsvertrages in der Kanzlei Lill und Glock in Rüdesheim kam es zu Irritationen hinsichtlich der Auslegung insbesondere des 4. Punktes des Beschlusses, nach dem die Vereine eine Bürgschaft zur Sicherung der Baumaßnahme erbringen sollten.

In verschiedenen Gesprächsterminen konnte keine einvernehmliche Lösung mit den Vereinsvorsitzenden auf Basis der Beschlusslage der Stadtverordnetenversammlung erzielt werden.

Dieses drückt sich auch in den Schreiben (als Anlage 2 und 3) der Vereinsvorsitzenden aus dem November letzten Jahres aus, hier war offenbar kein gemeinsames Vorgehen vereinbart.

Als neueste Entwicklung ist das Schreiben des FSV Winkel vom 23.2.2003 als Anlage 1a beigelegt, auf dessen Basis die Zuschussregelung nun erfolgen soll.

Die Kostenschätzung des FB Bauen (als Anlage 4 beigefügt) ist als Grundlage für die Sanierung in einen funktionstüchtigen Zustand erarbeitet worden.

Da sich das Gebäude in einem maroden Zustand befindet, von dem sich der Bürgermeister und die Verwaltung selbst vor Ort in verschiedenen Besichtigungen überzeugen konnten, ist nun dringender Handlungsbedarf gegeben. Auch den Vereinen ist daran gelegen, möglichst schnell das Vereinsheim wieder in einen funktionstüchtigen und ansehnlichen Zustand zu bringen.

Insbesondere im Interesse der Stadt kann es nur daran gelegen sein, dass die Vereine mit viel Eigenleistung das Sportstättengebäude sanieren, wofür der Zuschuss gedacht ist, und auch zukünftig instand halten sowie die Verbrauchkosten selbst tragen. Seit Wegfall der teilweise Erstattung der 20 % Kosten für Strom und Heizung durch die Vereine an die Stadt sind keine Sparanreize mehr gegeben .

Bei Sanierung durch die Vereine sind verschiedene Zuschussmöglichkeiten von Dritten gegeben, so z. B. durch Landessportbund, Kreis etc.

Seit 1981 bzw. 1984 wird bei den Objekten auf den Sportplätzen in Oestrich und Hallgarten so verfahren, das heißt diese sind in Erbpacht an die Vereine vergeben. Dieses Verfahren hat sich in der Vergangenheit bewährt.

Seite: 3/3

Beschlussvorlage				Nummer: 2	Nummer: 2003/0072		
Fachbereich: Fachbereich 6 Bauen Sachbearbeiter: Angelika Varesco Az.:							
Betref	f: Erwerb von Grundstü	cken					
Verfahrensgang Magistrat Haupt- und Finanzausschuss Stadtverordnetenversammlung			Termin 14.04.2003 08.05.2003 12.05.2003				
Tagesordnung:  ( ) A  ( ) Stadtverord  ( ) B  ( ) Sonstige:  Finanzielle Auswirkungen  ( ) Ja			Inetenvorsteher ( ) Nein				
Jahr 2003	Haushaltsstelle 8810/932000/001	€ 163.225 Nachtrag	HH-Ansatz 25.565	noch verfügbar	apl.	üpl.	
Deckungsvorschlag: Weniger-Ausga Mehr-Einnahmen bei HH-Stelle:		ben bei HH-Stelle:	e: Gesehen:				
Sonstige Folgekosten					erei)		
04.03 Geseh							
(Fachbereichsleiter) (Bürgerme			ster)				

Erwerb von Grundstücken

Dem Erwerb der Grundstücke, Gemarkung Winkel, Flur 45, Flurstück 73, Größe 2.223 m² und Flurstück 74, Größe 2.012 m², Kirchstraße, zum Preis von 35 €/m², insgesamt 148.225 € wird zugestimmt. Die Grunderwerbs- und Notarkosten von ca. 10% der Kaufsumme übernimmt der Käufer. Die Mittel von insgesamt 163.225 € werden im Nachtragsplan bereit gestellt.

#### Begründung:

Herr Hans Kremer, Nikolausstr. 14, 65375 Oestrich-Winkel, ist Eigentümer der o.g. Grundstücke. Er möchte aus gesundheitlichen Gründen seine Weinberge verkaufen und fragte an, ob die Stadt Oestrich-Winkel Interesse an einem Ankauf der Grundstücke hat.

Es ist beabsichtigt, die Flächen als Gemeinbedarfsfläche darzustellen.

#### Anlagen:

Lageplan

Magistratsbeschluss vom: